

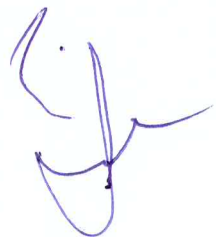
# Índice de Produtos

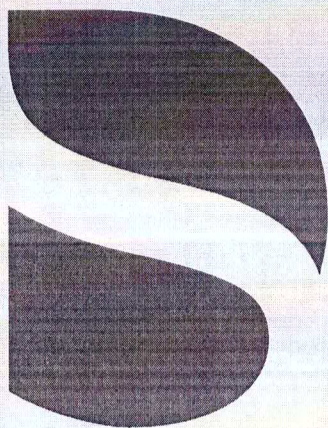


REF.	PRODUTO	CLASSE	R. ANVISA	VALIDADE	NCM
0113020	ESCALA DE CORES BIOTONE VIT IPN 9 CORES	DENTE	ISENTO	INDET.	39289090
0113021	ESCALA DE BIOTONE BIO 8 CORES	DENTE	ISENTO	INDET.	9021210
0113023	DENTE BIOTONE IPN - CORES VITA ANT	DENTE	80196880290	6 ANOS	9021210
0113024	DENTE BIOTONE IPN - CORES VITA POST	DENTE	80196880290	6 ANOS	9021210
0113027	DENTE BIOTONE - CORES BIO ANT	DENTE	10186370119	6 ANOS	9021210
0113028	DENTE BIOTONE - CORES BIO POST	DENTE	10186370119	6 ANOS	9021210
0113500	ESCALA DE CORES ARTIPLUS 9 CORES	DENTE	ISENTO	INDET.	39289090
0113550	DENTE ARTIPLUS VITA AX6 (M1)	DENTE	80196880290	6 ANOS	9021210
0113551	DENTE ARTIPLUS VITA PX8 (M1)	DENTE	80196880290	6 ANOS	9021210
1333675	CELTRA UNIVERSAL OVERGLAZE	RESTAURAÇÃO	80196880268	4 ANOS	90212900
1333676	CELTRA STAIN/GLAZE LIQUID	RESTAURAÇÃO	80196880268	5 ANOS	90212900
1333677	CELTRA UNIVERSAL	RESTAURAÇÃO	80196880268	15 ANOS	90212900
1333678	SHADE GUIDE CELTRA UNIVERSAL	RESTAURAÇÃO	80196880268	15 ANOS	90212900
1333494	CELTRA DUO	RESTAURAÇÃO	80196880268	15 ANOS	90212900
1713050	DURONE GESSO PEDRA PT 1k V	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713050	DURONE GESSO PEDRA PT 1kg S	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713052	DURONE V PT 1 KG	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713061	DURONE GESSO PEDRA PT 5KG V	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713062	DURONE GESSO PEDRA PT 5KG S	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713063	DURONE GESSO PEDRA PT 1KG M	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713063	DURONE GESSO PEDRA PT 1KG B	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713064	DURONE GESSO PEDRA PT 5KG M	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1713064	DURONE GESSO PEDRA PT 5KG B	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
1773022	GESSO PEDRA DENSITE REFILL 1KG	GESSO	ISENTO	3 ANOS	25202010
0513015	JELTRATE ENV. 410 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513016	CONJUNTO MEDIDOR DE JELTRATE 2	MOLDAGEM	ISENTO	INDET.	34070090
0513017	JELTRATE ORTHOD.CHROMAT.454 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513018	JELTRATE PLUS ENV 454 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513019	JELTRATE PLUS ENV 20.5 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513020	JELTRATE REG. DUSTLESS 20.5 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513023	JELTRATE CHROMATIC 454 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513024	JELTRATE CHROMATIC 20.5GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0513047	PRECISE SX DENSO	MOLDAGEM	80196880237	3 ANOS	39100012
0513048	PRECISE SX FLUIDO	MOLDAGEM	80196880237	3 ANOS	39100012
0513049	PRECISE SX CATALISADOR	MOLDAGEM	80196880237	3 ANOS	39100012
0513050	KIT PRECISE SX	MOLDAGEM	80196880237	3 ANOS	39100012
0513118	PISTOLA UNIVERSAL	MOLDAGEM	ISENTO	3 ANOS	39209040
0513213	AQUASIL ULTR LV 1C50ML REG SET	MOLDAGEM	80196880206	3 ANOS	39100019
0513214	AQUASIL ULTR XLV 1C50ML RG SET	MOLDAGEM	80196880206	3 ANOS	39100019
0513215	AQUASIL U MONOPHASE/LV 1C50ML	MOLDAGEM	80196880206	3 ANOS	39100019
0513217	AQUASIL ULTR PUTTY ST KIT2X320	MOLDAGEM	80196880206	3 ANOS	39100019
0573005	AVA GEL ENV 20.5	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0573006	AVA GEL REFILL 410 GR	MOLDAGEM	80196880224	2 ANOS	34070090
0613032	RESINA SPECTRA BASIC 4G	RESTAURAÇÃO	80196889040	3 ANOS	30064011
0613033	RESINA SPECTRA SMART 4G	RESTAURAÇÃO	80196889039	3 ANOS	30064011
0613071	TPH SPECTRUM REPOSICAO	RESTAURAÇÃO	10186370050	3 ANOS	30064012
0613075	TPH SPECTRUM KIT	RESTAURAÇÃO	10186370050	3 ANOS	30064012
0613156	PRIME & BOND 21 KIT	RESTAURAÇÃO	10186370053	3 ANOS	30064020
0613158	PRIME & BOND 21 REFIL	RESTAURAÇÃO	10186370053	3 ANOS	30064011
0613250	CIMENTO IRM PO FR 38G MARFIM	RESTAURAÇÃO	10186370013	3 ANOS	30064011
0613251	CIMENTO IRM LIQUIDO FR 15ML	RESTAURAÇÃO	10186370013	3 ANOS	30064011
0613253	IRM KIT NOVO	RESTAURAÇÃO	10186370013	2 ANOS	30064011
0613300	CONDIC DENTAL GEL	RESTAURAÇÃO	10186370005	3 ANOS	30064012
0613302	CONDICIONADOR DE PORC DENTSPLY	RESTAURAÇÃO	0186370043	2 ANOS	30064012
0613341	XPBOND	RESTAURAÇÃO	80196880225	2 ANOS	30064012
0613550	ENHANCE SORTIDO CX C/7	RESTAURAÇÃO	10186370131	3 ANOS	30784999
0613551	ENHANCE TACAS CX C/7	RESTAURAÇÃO	10186370131	3 ANOS	30784999
0613552	ENHANCE PONTAS CX C/7	RESTAURAÇÃO	10186370131	3 ANOS	30784999
0613553	ENHANCE DC CX C/7	RESTAURAÇÃO	10186370131	3 ANOS	30784999
0613564	PRISMA GLOSS SERINGA	RESTAURAÇÃO	10186370126	3 ANOS	30064012
0633058	SUREFILL SDR BULKFILL U 2SER 1G	RESTAURAÇÃO	80196889038	36 MESES	30064012
1113050	HYDRO C/ ESTOJO	CIMENTO	10186370010	3 ANOS	30064011
1113150	DYCAL FORMULA AVANÇADA	CIMENTO	10186370113	3 ANOS	30064011
1113251	ENFORCE REPOSIÇÃO 2.5G	CIMENTO	10186370161	18 MESES	30064011
1113254	SILANO AGENTE DE LIGAÇÃO	CIMENTO	10186370046	18 MESES	30064011
1113255	ENFORCE REP. PASTA CAT. SERINGA	CIMENTO	10186370161	18 MESES	30064011
1113256	ENFORCE KIT ECONOMICO	CIMENTO	10186370161	18 MESES	30064011
1513003	FLUOROSHIELD KIT MATIZADO	PREVENTIVO	10186370018	2 ANOS	30064012
1513004	FLUOROSHIELD KIT BRANCO OPACO	PREVENTIVO	10186370018	2 ANOS	30064012
1513005	FLUOROSHIELD REFIL BRANCO OPACO	PREVENTIVO	10186370018	2 ANOS	30064012
1513006	FLUOROSHIELD REFIL MATIZADO	PREVENTIVO	10186370018	2 ANOS	30064012
1513052	WHITEGOLD HOME KIT 10% C/3 SER	PREVENTIVO	10186370155	2 ANOS	33069000
1513054	WHITEGOLD HOME KIT 16% C/3 SER	PREVENTIVO	10186370155	2 ANOS	33069000
1513056	WHITEGOLD OFFICE MINI KIT 35%	PREVENTIVO	80196880219	30 MESES	33069000
1513153	WHITEGOLD HOME 16% KIT	PREVENTIVO	10186370155	2 ANOS	33069000
1513155	WHITEGOLD OFFICE 35% KIT	PREVENTIVO	80196880219	30 MESES	33069000
1513156	WHITEGOLD PROTECTOR	PREVENTIVO	80196880222	2 ANOS	33069000
1533006	PNT CAVITRON 25 KHZ FSI	PREVENTIVO	80196880295	INDET.	90184999
1533012	PNT CAVITRON 25KHZ FSI-SLI	PREVENTIVO	80196880295	INDET.	90184999
1573018	PASTA PROFILÁTICA	PREVENTIVO	10186370142	3 ANOS	33069000
1673005	HEMOSTOP	PREVENTIVO	10186370148	3 ANOS	30061090
2233007	PALODENT V3 MATRIZ C/50	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
2233009	PALODENT V3 CUNHA C/100	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
2233010	PALODENT V3 PROT CUNHA C/50	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
2233011	PALODENT V3 ANEL	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
2233012	PALODENT V3 ALICATE	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
2233013	PALODENT V3 PINÇA	MAT. REST	80196880284	INDET.	90184999
0913001	BROCA ACAB. SORT. ESF-PER-CH	BROCA	80196880199	INDET.	90184999
0933002	BROCA AÇO ESF. (D0023)	BROCA	80196880199	INDET.	90184999
0933011	BROCA AÇO CON PIC. (D0038)	BROCA	80196880199	INDET.	90184999
0933013	BROCA BATT CONICA C/6 (D0041)	BROCA	80196880199	INDET.	90184999

4

REF.	PRODUTO	CLASSE	R. ANVISA	VALIDADE	NCM
0933015	BROCA LN C/6 (D0205)	BROCA	80196880199	INDET.	90184910
0933017	BROCA CARBIDE ESF (E0123)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933023	BROCA CARBIDE CIL PIC RED (E0136)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933025	BROCA CARBIDE CON PIC (E0138)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933029	BROCA CIRURGICA ZEKRYA (E0151)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933030	BROCA ENDO-Z (E152)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933031	BROCA TRANSMETAL CIL (E0153)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933032	BROCA TRANSMETAL PERA (E0154)	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933033	BR DC CIL FG-010-557X	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933033	BR DC CIL FG-012-558X-E0155	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933034	BR DC CON FG-010-700X-E0156	BROCA	80196880201	INDET.	90184911
0933076	BROCA ACAB. ESF (D0061)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
0933077	BROCA ACAB. OVAL (D0062)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
0933078	BROCA ACAB. PERA (D0063)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
933079	BROCA ACAB. CHAMA (D0064)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
0933080	BROCA ACAB. CONE INV. (D0065)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
0933081	BROCA ACAB. BOTÃO (D0066B)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
1203212	X-SMART PLUS	EQUIPAMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233002	BROCA GATES GLIDEEN (A0008)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
1233004	BROCA LARGO (PEESOS) (A0009)	BROCA	10186370083	INDET.	90184911
1233006	LIMA PROFILE .04 C/6 (A011N)	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233009	LIMA NITIFLEX C/6 (A012N)	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233010	BROCA LENTULO C/4 (A022)	BROCA	80196880199	INDET.	90184911
1233016	ESPAÇADOR DIGITAL CÔNICO C/4 (A0182)	INSTRUMENTO	10186370094	INDET.	90184911
1233025	COND. GUTA MCSPADDEN (A0242)	INSTRUMENTO	10186370101	INDET.	90184911
1233026	COND GUTA MCSPADDEN KIT A0244	INSTRUMENTO	10186370101	INDET.	90184911
1233034	LM PROFILE .06 C/6 (A0345)	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233036	PROFILE ABRIDOR ORIFÍCIO (A0359)	INSTRUMENTO	80196880200	INDET.	90184911
1233039	EXTIRPA NERVOS (A004B)	INSTRUMENTO	80196880202	5 ANOS	90184911
1233058	ESPAÇADOR NITI (A182N)	INSTRUMENTO	80196880209	5 ANOS	90184911
1233061	PROFILE .02 AD	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233062	LM K-FLEXOF STER04 21MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233063	LM K-FLEXOF STER04 25MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233064	LM K-FLEXOF STER04 31MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233065	LM K-FILE STER04 21MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233066	LM K-FILE STER04 25MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233067	LM K-FILE STER04 31MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233068	LM HEDS STER04 21MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233069	LM HEDS STER04 25MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233070	LM HEDS STER04 31MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233071	LM GOLD MED STER04 21MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233072	LM GOLD MED STER04 25MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233074	LM C PLUS FILE STER04 21MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233075	LM C PLUS FILE STER04 25MM	INSTRUMENTO	80196880252	5 ANOS	90184911
1233122	PROTAPER UNIV. STARTER KIT 21MM	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233123	PROTAPER UNIV. STARTER KIT 25MM	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233124	PROTAPER UNIVERSAL REFIL	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233125	PROTAPER UNIVERSAL RETREAT. SORT.	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233127	HAND PROTAPER UNIV. STARTER KIT 21MM	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233128	HAND PROTAPER UNIV. STARTER KIT 25MM	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233129	HAND PROTAPER UNIVERSAL REFIL	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233130	PROTAPER UNIVERSAL	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233132	PROTAPER UNIVERSAL STARTER KIT 31MM	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233134	PROTAPER NEXT	INSTRUMENTO	80196880257	5 ANOS	90184911
1233137	LM PROGLIDER STER	INSTRUMENTO	80196880257	5 ANOS	90184911
1233139	WAVEONE GOLD	INSTRUMENTO	80196880257	5 ANOS	90184911
1233141	WAVEONE GOLD ASSORT 4-FILE STER	INSTRUMENTO	80196880257	5 ANOS	90184911
1233150	LIMA PATHFILE	INSTRUMENTO	80196880199	INDET.	90184911
1233201	X-SMART 110V COM CONTRA ANGULO	EQUIPAMENTO	80196880234	INDET.	90184911
1233202	X-SMART 220V COM CONTRA ANGULO	EQUIPAMENTO	80196880234	INDET.	90184911
1233207	PROPEX II 110V	EQUIPAMENTO	80196880230	INDET.	90184911
1233208	PROPEX II 220V	EQUIPAMENTO	80196880230	INDET.	90184911
1233213	PROPEX PIXI	EQUIPAMENTO	80196889036	INDET.	90184911
1233800	LIMA K-FILE M-ACCESS	INSTRUMENTO	80196880200	INDET.	90184911
1233801	LIMA HEDSTROEM M-ACCESS	INSTRUMENTO	80196880200	INDET.	90184911
2103050	AH PLUS KIT	CIMENTO	10186370111	2 ANOS	30064012
2113002	GUTA ISO COLOR INDIVIDUAL 120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113003	GUTA ISO COLORIDA SORT C/120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113005	GUTAPERCHA EM BASTAO	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113020	GUTA ISO CALIBRADA SORT C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113021	GUTA ISO CALIBRADA IND C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113027	GUTA ACS 28MM ROSA IND C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113031	GUTA ACS 28MM ROSA SORT C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113035	GUTA MAILLEFER ISO 04-SORT 15-40	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113036	GUTA MAILLEFER ISO 06-SORT 15-40	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113038	GUTA PROTAPER	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113040	WAVEONE GUTA-PERCHA	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113504	PONTA PAPEL ISO IND C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113505	PONTA PAPEL ISO SORT C120	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113507	PONTA PAPEL MAILLEFER SORT 15-40	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113508	PONTA PAPEL MAILLEFER SORT 15-40	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113509	PONTA PAPEL CELLPACK MAILLEFER	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113511	PONTA PAPEL CELL PACK PROTAPER	MAT. ENDO	80196880235	4 ANOS	30064012
2113904	CIMENTO SFALER 26 9GR	CIMENTO	10186370017	3 ANOS	30064012
2133009	REGUA ENDO CALIBRADORA PRETA	INSTRUMENTO	ISENTO	INDET.	90184911
2173003	ENDOFILL P0	CIMENTO	10186370150	3 ANOS	30064012
2173006	GUTA BASTÃO ODAHCAI CX/8	MAT. ENDO	80196889040	3 ANOS	30064012
2173007	GUTA BASTÃO ODAHCAI FR/40	MAT. ENDO	80196889040	3 ANOS	30064012
2173025	ENDOFILL KIT	CIMENTO	10186370150	3 ANOS	30064012





A handwritten signature in blue ink is located in the lower right quadrant of the page. Below the signature is a large, hand-drawn arrow pointing downwards.

42



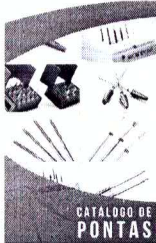
**MICRODONT**

[www.microdont.com.br](http://www.microdont.com.br)



2

**CATÁLOGO DE  
PONTAS**



Item	Descrição	Quantidade	Valor Unitário	Valor Total
1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...
11	...	...	...	...
12	...	...	...	...
13	...	...	...	...
14	...	...	...	...
15	...	...	...	...
16	...	...	...	...
17	...	...	...	...
18	...	...	...	...
19	...	...	...	...
20	...	...	...	...
21	...	...	...	...
22	...	...	...	...
23	...	...	...	...
24	...	...	...	...
25	...	...	...	...
26	...	...	...	...
27	...	...	...	...
28	...	...	...	...
29	...	...	...	...
30	...	...	...	...
31	...	...	...	...
32	...	...	...	...
33	...	...	...	...
34	...	...	...	...
35	...	...	...	...
36	...	...	...	...
37	...	...	...	...
38	...	...	...	...
39	...	...	...	...
40	...	...	...	...
41	...	...	...	...
42	...	...	...	...
43	...	...	...	...
44	...	...	...	...
45	...	...	...	...
46	...	...	...	...
47	...	...	...	...
48	...	...	...	...
49	...	...	...	...
50	...	...	...	...
51	...	...	...	...
52	...	...	...	...
53	...	...	...	...
54	...	...	...	...
55	...	...	...	...
56	...	...	...	...
57	...	...	...	...
58	...	...	...	...
59	...	...	...	...
60	...	...	...	...
61	...	...	...	...
62	...	...	...	...
63	...	...	...	...
64	...	...	...	...
65	...	...	...	...
66	...	...	...	...
67	...	...	...	...
68	...	...	...	...
69	...	...	...	...
70	...	...	...	...
71	...	...	...	...
72	...	...	...	...
73	...	...	...	...
74	...	...	...	...
75	...	...	...	...
76	...	...	...	...
77	...	...	...	...
78	...	...	...	...
79	...	...	...	...
80	...	...	...	...
81	...	...	...	...
82	...	...	...	...
83	...	...	...	...
84	...	...	...	...
85	...	...	...	...
86	...	...	...	...
87	...	...	...	...
88	...	...	...	...
89	...	...	...	...
90	...	...	...	...
91	...	...	...	...
92	...	...	...	...
93	...	...	...	...
94	...	...	...	...
95	...	...	...	...
96	...	...	...	...
97	...	...	...	...
98	...	...	...	...
99	...	...	...	...
100	...	...	...	...

Handwritten signature in blue ink.

52

## Sof-Lex Pop-On 1980B (Série Azul)

**Nome:** 3M ESPE Sof-Lex Pop-On Sistema de Acabamento e Polimento 1980B

**Indicações:**

Acabamento e polimento em superfícies livres de materiais restauradores de uso clínico e laboratorial.

**Composição:**

Abrasivo à base de óxido de alumínio e costado de poliuretano com centro metálico. Com 4 granulações disponíveis – superfina, fina, média e grossa.

**Apresentação comercial:**

Kit: 120 discos de ½ polegada de diâmetro para acabamento e polimento, sendo 30 discos de granulação grossa (preto), 30 discos de granulação média (azul escuro), 30 discos de granulação fina (azul celeste) e 30 discos de granulação superfina (azul claro) e 1 mandril.

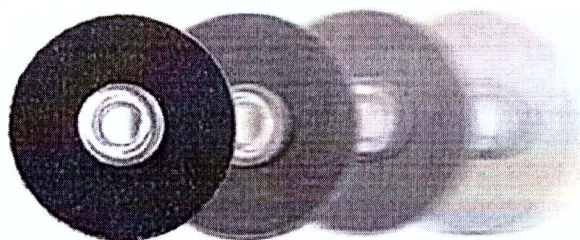
Reposição: Discos de ½ polegada - pacotes com 30 discos cada nas seguintes granulações: grossa = 4851G, média = 4851M, fina = 4851F e superfina = 4851SF.

Reposição: Discos de 3/8 de polegada - pacotes com 30 discos cada nas seguintes granulações: grossa = 4850G, média = 4850M, fina = 4850F e superfina = 4850SF.

Reposição: Mandril.

**Descritivo técnico:**

*Disco de acabamento e polimento de materiais restauradores de uso clínico e laboratorial com abrasivo à base de óxido de alumínio e costado de poliuretano com centro metálico. Kit com 120 discos + 01 mandril -1980B. Para as reposições colocar o código 4851G, 4850M, etc.*



2. de



# Sof-Lex Pop-On 2380B

## (Série Laranja)

**Nome:** 3M Sof-Lex Pop-On Sistema de Acabamento e Polimento 2380B

**Indicações:**

Acabamento e polimento em superfícies proximais de materiais restauradores de uso clínico e laboratorial.

**Composição:**

Abrasivo à base de óxido de alumínio e costado de poliéster com centro metálico. Com 4 granulações disponíveis – superfina, fina, média e grossa.

**Apresentação comercial:**

Kit: 120 discos de ½ polegada de diâmetro para acabamento e polimento, sendo 30 discos de granulação grossa (marrom), 30 discos de granulação média (laranja), 30 discos de granulação fina (amarelo) e 30 discos de granulação superfina (amarelo claro) e 1 mandril.

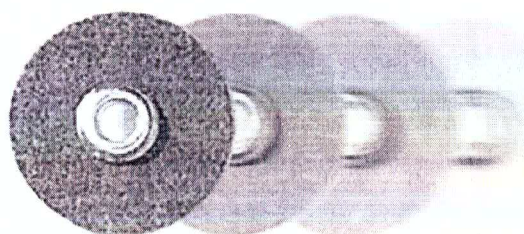
Reposição: Discos de ½ polegada - pacotes com 30 discos cada nas seguintes granulações: grossa = 4931G, média = 4931M, fina = 4931F e superfina = 4931SF.

Reposição: Discos de 3/8 de polegada - pacotes com 30 discos cada nas seguintes granulações: grossa = 4930G, média = 4930M, fina = 4930F e superfina = 4930SF.

Reposição: Mandril.

**Descritivo técnico:**

*Discos de acabamento e polimento de materiais restauradores de uso clínico e em laboratório com abrasivo à base de óxido de alumínio e costado de poliéster com centro metálico. Kit com 120 discos nas cores: marrom, laranja, amarelo e amarelo claro + 01 mandril – 2380B. Para as reposições colocar o código 4930G, 4931M, etc.*



*9 fe*

# DUOFLUORID XII

Verniz com flúor Duofluorid XII



## COMPOSIÇÃO BÁSICA

Fluoreto de sódio a 6%, Fluoreto de cálcio a 6%, resinas sintéticas e naturais, aromático, adoçante artificial e solventes.

## INDICAÇÃO

É indicado no tratamento da hipersensibilidade da dentina exposta, na prevenção da recidiva e ocorrência de cárie e também após a instalação de coroas e pontes. No tratamento de hipersensibilidade em colos e margens de coroas, para fluoretação do esmalte e dessensibilização após desgaste de um ou mais dentes.

## APRESENTAÇÃO

Embalagem contendo  
Frasco com 10 ml de verniz  
Frasco com 10 ml de solvente



## SUGESTÃO DE ESPECIFICAÇÃO

Verniz fluoretado para prevenção da recidiva e ocorrência de cáries e fluoretação do esmalte. Composição: Resina sintética, fluoreto de sódio a 6%, fluoreto de cálcio a 6% e etanol. Embalagem contendo 01 frasco de verniz com 10 ml e um frasco de solvente 10 ml.

83

# DUOFLUORID XII

Verniz com flúor Duofluorid XII



## COMPOSIÇÃO BÁSICA

Fluoreto de sódio a 6%, Fluoreto de cálcio a 6%, resinas sintéticas e naturais, aromatizante, adoçante artificial e solventes.

## INDICAÇÃO

É indicado no tratamento da hipersensibilidade da dentina exposta, na prevenção da recidiva e ocorrência de cárie e também após a instalação de coroas e pontes. No tratamento de hipersensibilidade em colos e margens de coroas, para fluoretação do esmalte e dessensibilização após desgaste de um ou mais dentes.

## APRESENTAÇÃO

Embalagem contendo  
Frasco com 10 ml de verniz  
Frasco com 10 ml de solvente



*Handwritten signature*

## SUGESTÃO DE ESPECIFICAÇÃO

Verniz fluoretado para prevenção da recidiva e ocorrência de cáries e fluoretação do esmalte. Composição: Resina sintética, fluoreto de sódio a 6%, fluoreto de cálcio a 6% e etanol. Embalagem contendo 01 frasco de verniz com 10 ml e um frasco de solvente 10 ml.

91

### Apresentação

- 01 Tubo de Pasta Base (13g)
- 01 Tubo de Pasta Catalisadora (11g)
- 01 Bloco de Mistura

### Composição

BASE: Ester Glicol Salicilato, Fosfato de Cálcio, Tungstato de Cálcio, Óxido de Zinco e Corantes Minerais.

CATALISADOR: Etiltolueno Sulfonamida, Hidróxido de Cálcio, Óxido de Zinco, Dióxido de Titânio, Estearato de Zinco e Corantes Minerais.

### Indicações de Uso

Hydro C é uma composição de Hidróxido de Cálcio auto-endurecível e rígida, indicada para capeamento pulpar e forramento protetor sob materiais restauradores, cimentos e outros materiais de base.

Hydro C não inibe a polimerização de resinas restauradoras auto ou fotopolimerizáveis. Esta composição possui coloração semelhante à dentina, o que impede sua influência na coloração final das restaurações de resinas compósitas. Hydro C também foi formulado para apresentar alta resistência à dissolução pelo ácido fosfórico utilizado no condicionamento ácido das estruturas dentárias.

### Contraindicações

Não se aplica.

### Advertências e Precauções

A solubilidade e a natureza essencialmente alcalina da composição requerem que ela seja usada somente em situações onde possa ser adequadamente protegida do meio bucal.

Hydro C não pode ser usado como restaurador provisório ou como cimento.

A proporção entre as pastas base e catalisadora é fator importante que afeta a radiopacidade, a resistência e a durabilidade do material.

Desvios deliberados da proporção recomendada entre base e catalisador devem por isso ser evitados.

O tamanho do dente, sua forma, radiopacidade da dentina e as condições de exposição aos raios X são variáveis que influenciam na detecção radiográfica do material.

### Efeitos Adversos

Não se aplica.

### Instruções Passo a Passo

1. Sobre um bloco de mistura, deposite volumes iguais de base e catalisador (1 por 1 em peso). Imediatamente, com o auxílio de uma espátula, misture as duas pastas até obter uma cor uniforme.
2. Não misture além do ponto. Para obter o tempo máximo de trabalho, complete a mistura das duas pastas em 10 segundos.
3. Aplique então o material misturado no interior da cavidade que deverá estar seca, permitindo uma inserção eficiente antes que a presa tenha início.
4. Sob condições ambientais normais (22°C e umidade relativa de 50%), o material tomará presa entre 2 e 3 minutos sobre o bloco de mistura. O tempo de presa na boca será mais curto devido à umidade e à temperatura.
5. Remova os excessos de material das áreas de retenção ou margens com o auxílio de curetas afiadas ou de brocas.

### Cuidados de Conservação

Conserve em temperatura ambiente normal ou abaixo. A refrigeração prolonga a durabilidade do produto. Deixe o material retornar à temperatura ambiente normal antes de usar.

#### Fabricado por:

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.  
Rua Alice Hervê, 86 – CEP 25665-010 - Petrópolis-RJ  
CNPJ 31.116.239/0001-55 - Indústria Brasileira  
www.dentsply.com.br – SAC: 0800 721 1200 (Somente no Brasil)  
Resp. Técnico: Marcelle Cortezia – CRF/RJ nº 7999

#### Importado y Distribuido por:

DENTSPLY Argentina S.A.C.I. Gral. Enrique Martínez 657/661  
CP 1426BBI C.A.B.A. Dirección Técnica: Nora Canoura MN Nº: 2800  
Autorizado por A.N.M.A.T.- PM Nº 1093-109  
Dentsply Chile Comercial Ltda.  
Valenzuela Castillo 1063 - Providencia - Santiago – Chile

instruções de Uso

HYDRO C – CIMENTO ODONTOLÓGICO

*Cimentos Odontológicos*

**DENTSPLY**  
BRASIL

---

Nº do Lote: Vide Rótulo.

Prazo de Validade: 3 anos.

Proibido Reprocessar.

Uso Profissional.



---

**Fabricado por:**

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.  
Rua Alice Hervê, 86 – CEP 25665-010 - Petrópolis-RJ  
CNPJ 31.116.239/0001-55 - Indústria Brasileira  
[www.dentsply.com.br](http://www.dentsply.com.br) – SAC: 0800 721 1200 (Somente no Brasil)  
Resp. Técnico: Marcelle Cortezia – CRF/RJ nº 7999

**Importado y Distribuido por:**

DENTSPLY Argentina S.A.C.I. Gral. Enrique Martínez 657/661  
CP 1426BBI C.A.B.A. Dirección Técnica: Nora Canoura MN Nº: 2800  
Autorizado por A.N.M.A.T.- PM Nº 1093-109  
Dentsply Chile Comercial Ltda.  
Valenzuela Castillo 1063 - Providencia - Santiago – Chile

### Presentación

- 01 Tubo de Pasta Base (13g)
- 01 Tubo de Pasta Catalizadora (11g)
- 01 Bloco de mezcla.

### Composición

BASE: Ester glicol salicilato, Fosfato de calcio, Tungstato de Calcio, Oxido de zinc, colorantes minerales.

CATALIZADOR: Hidróxido de calcio, oxido de zinc, dióxido de titanio, estearato de zinc, etiltolueno sulfonamida, colorantes minerales.

### Indicaciones del uso

Hydro C es una composición de Hidróxido de Calcio, de autoendurecimiento, indicada como recubrimiento pulpar y como base protectora bajo materiales de obturación cementos y otros materiales de base.

Hydro C no interfiere en la polimerización de restauraciones acrílicas ni en las de composites o ionómeros.

Este material posee una coloración similar a la dentina que impide su influencia en la coloración final de las resinas compuestas. Hydro C también fue formulado para tener una alta resistencia a la disolución por el ácido fosfórico utilizado en el grabado ácido o acondicionamiento de las estructuras dentarias.

### Contraindicaciones

No se aplica.

### Advertencias y Precauciones

La solubilidad y la naturaleza esencialmente alcalina de la composición requiere que sea usada solamente en situaciones donde pueda ser protegido adecuadamente del medio bucal.

Hydro C no debe ser usado como material para obturación temporaria o como cemento.

La proporción entre la pasta base y el catalizador es un factor importante que afecta la radiopacidad, la resistencia y la durabilidad del material.

La proporción recomendada de base y catalizador no debe variarse.

El tamaño del diente, su forma, la radiopacidad de la dentina y las condiciones de exposición a los rayos X son variables adicionales que afectan la detección radiográfica del material.

### Efectos Adversos

No se aplica.

### Instrucciones paso a paso

1. Se distribuyen partes iguales de base y catalizador sobre el bloc de mezcla. Se mezcla inmediatamente usando una espátula hasta obtener un color uniforme.
2. No mezclar en exceso. Como norma general y a fin de obtener un máximo de tiempo de trabajo, la mezcla debe ser terminada en 10 segundos.
3. El material mezclado se aplica rápidamente a la cavidad que debe estar seca, permitiendo una fácil inserción antes de que empiece a fraguar.
4. En condiciones ambientales normales ( 22 Grados C y una humedad relativa de 50%) el material fraguará en 2 a 3 minutos. El tiempo de fraguado en la boca es mas reducido debido a la humedad y la temperatura.
5. Luego se remueve cualquier exceso de material de las áreas retentivas utilizando un excavador o una fresa.

### Cuidados de Conservación

Almacene a temperatura ambiente o baja temperatura. Puede obtenerse máxima durabilidad cuando se lo mantiene refrigerado. Deje que el material vuelva a la temperatura ambiente normal antes de usarlo.

#### Fabricado por:

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.  
Rua Alice Hervê, 86 – CEP 25665-010 - Petrópolis-RJ  
CNPJ 31.116.239/0001-55 - Indústria Brasileira  
www.dentsply.com.br – SAC: 0800 721 1200 (Somente no Brasil)  
Resp. Técnico: Marcelle Cortezia – CRF/RJ nº 7999

#### Importado y Distribuido por:

DENTSPLY Argentina S.A.C.I. Gral. Enrique Martínez 657/661  
CP 1426BBI C.A.B.A. Dirección Técnica: Nora Canoura MN Nº: 2800  
Autorizado por A.N.M.A.T. - PM Nº 1093-109  
Dentsply Chile Comercial Ltda.  
Valenzuela Castillo 1063 - Providencia - Santiago – Chile

instruções de Uso  
HYDRO C – CIMENTO ODONTOLÓGICO  
*Cimentos Odontológicos*

**DENTSPLY**  
BRASIL

---

Nº do Lote: Vide Rótulo.  
Plazo de Validez: 3 años.  
Prohibido Reprocesar.  
Uso profesional.



---

**Fabricado por:**  
DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.  
Rua Alice Hervê, 86 – CEP 25665-010 - Petrópolis-RJ  
CNPJ 31.116.239/0001-55 - Indústria Brasileira  
www.dentsply.com.br – SAC: 0800 721 1200 (Somente no Brasil)  
Resp. Técnico: Marcelle Cortezia – CRF/RJ nº 7999

**Importado y Distribuido por:**  
DENTSPLY Argentina S.A.C.I. Gral. Enrique Martínez 657/661  
CP 1426BBI C.A.B.A. Dirección Técnica: Nora Canoura MN Nº: 2800  
Autorizado por A.N.M.A.T.- PM Nº 1093-109  
Dentsply Chile Comercial Ltda.  
Valenzuela Castillo 1063 - Providencia - Santiago – Chile

DOBRA

RECOMENDACIONES GENERALES

- 1- La preparación de la cavidad debe proporcionar la retención mecánica del material.
- 2- Aislar el campo operativo de la manera usual.
- 3- Seleccionar las cavidades con algodon, evitar el secado prolongado con aire.
- 4- No se recomiendan los barnices para cavidad. Utilizar una copa de Dycal o Hydro C en el caso de exposiciones pulpares.
- 5- Colocar el material directamente en la preparación de la cavidad.
- 6- Utilizar el método convencional de aplicación de la matriz, cuando se lo indica.
- 7- Solicitar el paciente que cierre la boca, y proceder a remover el exceso de material.
- 8- El fraguado inicial es de cinco (5) minutos desde el comienzo de la mezcla.
- 9- El paciente debe mantener la presión oclusal hasta que el material en el bloc de mezcla se haya endurecido.
- 10- Cuando se necesite un ajuste, utilice una fresa redonda.

PRECAUCIONES

- 1- IRM líquido contiene eugenol. Evite el contacto prolongado con la piel, la mucosa bucal y los ojos. En el caso de tener un contacto accidental, lave inmediatamente el área con abundante cantidad de agua. En caso de contacto con los ojos, procure asistencia médica.
- 2- IRM líquido puede ocasionar una reacción alérgica en personas sensibles. Si se está en conocimiento de alguna alergia o alguno de los componentes de la fórmula, discútela con su uso.
- 3- Guardar en un lugar fresco (24 Grados C o menos) y mantener alejado de la luz solar directa.
- 4- El contacto prolongado con eugenol puede provocar el deterioro del goma. Para evitar esto, nunca se debe colocar el gotero en posición horizontal. Vaciarlo después del uso y volverlo al frasco.

COMPOSICIÓN

**Polvo:** Óxido de Zinc, Polimetacrilato de Metilo  
**Líquido:** Eugenol 99,5%, Ácido Acético 0,5%

PLAZO DE VALIDEZ:

**Polvo:** 2 años  
**Líquido:** 3 años

PRESENTACIÓN

**Polvo:** Frasco de 38g  
**Líquido:** Frasco de vidrio de 15ml

USO PROFESIONAL EXCLUSIVO

DEITSPLY Indústria e Comércio Ltda - Rua Alice Henriq. 86 - CEP 25665-010  
 Petrópolis, RJ - CNPJ 31.116.239/0001-55 - www.deitsply.com.br  
 Centro de Relacionamento: 0800 721 1200 - Registro ANVISA nº 10186370013  
 Res: Suroco, Morcelle-Centro - CEP: RJ Nº 7999 - Indústria Brasileira  
 Representado y Distribuido en Latino America por:  
 DENTREPLY Argentina S.A.C.T. Cuid. Enriquez Marfinez 657/661  
 CP 14268BI Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
 Dirección Técnica Neon Corburo - Autorizado por AN.M.A.T. - PM Nº 1093-5  
 Dirección Chile, Comercial Ltda  
 Vignelli Claro 285 - Providente - Santiago - Chile  
 Representado por Dentsply France Co. - Cte 178 N° 84-47  
 178 Avenue de France - 92000 Nanterre - France  
 Representado por Dentsply INIMA 2006024-00040551-R1 - Bogotá-Colombia  
 2006024-00040551-R1 - Bogotá-Colombia



94

DOBRA

DOBRA

DOBRA

DOBRA

FRENTE

DENTSPLY

IRM

Material Restaurador Intermediário

94

[Handwritten signature]

PANEL DE INFORMACIONES

Nome do Produto:	Chimento IRM
Material:	Bula
Código do Material:	062177150000 - Rev. 04
Código Substituído:	062177150000 - Rev. 03
Dimensões mm:	220 x 180
Papel:	Off-set
Gramatura:	Segur2
Criado por:	Gálica
Data Alteração:	22/02/2012
Plataforma:	Corel Draw
Escala:	100%
Corres:	Preto
Impressão:	1/1
Numero de Dobras:	Conforme estabelecido na arte
	INS Print

MERCADOS:

Interno  América Latina  EUA  CE

REVISADO POR:

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO MARKETING

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO EDUCAÇÃO CLÍNICA

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO ASS. REGULATÓRIO

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO PRODUÇÃO

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO VENDAS INTERNACIONAIS

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO DESENVOLVIMENTO

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

APROVAÇÃO CONT. QUALIDADE

Ass: \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  Aprovado  Reprovado

ESPECIFICAÇÕES

Motivo da alteração na Arte:  
 Conforme RCPM 0056/2012

94



DOBRA

#### RECOMENDACIONES GENERALES

- 1 - O preparo cavitario deve prover retenção mecânica ao material.
- 2 - Isolar o campo operatório na forma habitual.
- 3 - Secar a cavidade com algodão, evitar uma secagem prolongada pelo ar.
- 4 - Vernizes, corantes são contra-indicados. Use uma camada fina de Dycal sobre as exposições pulpares.
- 5 - Coloque o material diretamente dentro do preparo cavitário.
- 6 - Use o método convencional de aplicação de matriz quando indicado.
- 7 - Peça ao paciente que oclua os dentes e remova o excesso de material.
- 8 - A pressão inicial ocorre dentro de 5 minutos após o início da mistura.
- 9 - O paciente deverá manter o pressionamento até que o IRM remanescente sobre a placa de mistura tenha endurecido.
- 10 - Se forem necessários um esculpura ou ajuste, use uma broca esférica.

#### PRECAUÇÕES

- 1 - IRM Líquido contém eugenol. Evitar o contato prolongado com a pele, mucosa bucal e olhos. Ocorrendo com o contato, lavar imediatamente o área atingida com copiosa quantidade de água. No caso de contato com os olhos, procurar assistência médica.
- 2 - IRM Líquido pode provocar reação alérgica em pessoas suscetíveis. Se existir conhecido alergia a óleos essenciais, descontinue o uso.
- 3 - Guardar em local fresco (24°C ou menos) e ao abrigo de luz solar direta.
- 4 - O contato prolongado com o eugenol pode vir a causar deterioração do bulbo do contra-gotas. Para evitar isto, jamais colocar o contra-gotas em posição horizontal. Esvoazi-lo após o uso e retorná-lo ao frasco.
- \* Jendresen, M.D., and Phillips, R.W. - A comparative study of four zinc oxide and eugenol formulations as restorative materials. J Pros dent 21 (3): 300-309; March, 1969.

DOBRA

#### COMPOSIÇÃO

Pó: Óxido de Zinco, Poli-Metacrilato de Metilo  
Líquido: Eugenol 99,5%, Ácido Acético 0,5%

#### PRAZO DE VALIDADE

Pó: 2 anos  
Líquido: 3 anos

#### APRESENTAÇÃO

Pó: Embalagem contendo vidro com 38g  
Líquido: Embalagem contendo vidro com 15ml

#### USO PROFISSIONAL

DENTSPY Indústria Comercial Ltda - Rua Alice Herzl, 84 - CEP: 25645-010  
Bairro: São João - N.º 31 - Fone: (051) 2429701 - Fax: (051) 2429702  
Central de Atendimento: (800) 721.1200 - Registro ANVISA nº 10186370013  
Resp. Técnico: Marcelle Correira - C.R.F. RILNº 7999 - Indústria Brasileira  
Importador e Distribuidor em Uruguai: Amvici Corp  
DENTSPY Argentina S.A.C. - C/td. Emancipación 657 661  
C/P 1428881 Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Dirección Técnica: Néstor Colaneri  
Autorizado por AN.M.A.1 - F.V. N.º 109333  
Dentistry Chile Comercial Sde  
Miguel Claro 285 - Providencia - Santiago - Chile  
Importado por Dentistry Future Co - Cte 109 N.º 84-47  
Registro Sanitario INVIMA 2094-DM-0060351 - RI - Bogotá-Colômbia  
06-21-115-0000 - Fax: 34



DOBRA

VERSO

DENTSPY

IRM

Material Restaurador Intermedio

IRM es un material de obturación intermedio reforzado a base de óxido de zinc y eugenol, indicado para restauraciones provisionas de hasta 2 años. También se usa como base permitiendo una obtención rápida y de emergencia en el control de las caries. En un estudio clínico publicado\*, se demostró la excelente durabilidad de IRM en restauraciones Clase II. Transcurridos los 2 años, las restauraciones efectuadas con IRM fueron satisfactorias en cuanto a su forma y adaptación. En base a los buenos resultados, IRM demostró ser un material imprescindible en los programas de control de caries y en restauraciones de emergencia. De ahí, que son innumerables las aplicaciones en odontología. En Odontopediatría es un perfecto material restaurador de dientes temporales. En la odontología geriátrica es un producto ideal debido a la rapidez, la facilidad de manipulación y sus propiedades sedativas. Son muy notables sus aplicaciones en la Facultad de Odontología y en los Programas de Salud Pública Dental.

En polvo se presenta en color Morfil. Este material originalmente se diseñó para atender a las necesidades de la Fuerzas Armadas del Servicio de Salud Pública Dental Norteamericanos.

#### DOSIFICACIÓN Y PROPORCIÓN

Antes de utilizar, agite el polvo para asegurar una densidad uniforme. Utilizar una cuchara de polvo (grande) llenarla en exceso. Luego nivelarlo posando una espátula. Colocar el polvo en el bloc de mezcla. Poner un gota de líquido por cada cuchara de polvo. Después de distribuir el líquido, tapar el gotero inmediatamente para impedir la evaporación y la subsiguiente contaminación. Mantener el polvo y el líquido separados hasta el momento del espolvoreo.

La proporción recomendada de polvo y líquido es de 6 por 1 de peso. Si se utiliza una mezcla fluida las propiedades mecánicas del material disminuirán.

#### MEZCLA

Empile una técnica en la que se mezcle rápidamente y en forma completa el 50% del polvo con el líquido. Incorpore el polvo restante en dos o 3 agregados y espérrale bien. La mezcla quedará firme y debe mezclarse bien durante 5 a 10 segundos. Así procesado, la mezcla tendrá una óptima consistencia de trabajo, que es firme y adaptable. La mezcla debe completarse en aproximadamente 1 minuto.

# Diamond R

PROFESIONAL | PROFESSIONAL | PROFESSIONAL

**EM | EN | ES**  
Dentisscare Ltda - Av. Edgar Nelson Meira, 474 - Jardim Industrial - 997-9-501 - Juruáville - SC - Brasil | Brazil  
Avenida de Lincramento / Administración de Lincramento MS Pólydax 0023 - 0923 / Via El Dorado 3450001 - Br Indus Pólydax, Br SLS/LEMA / BR/PLLEN INDUSTHY  
Responsable Técnico / Technical Authority / Técnico de Engenharia Dental - SC - Registro no ANVISA / Registrado al ANVISA - 80172310003 - Marca Brand HAF  
4459292 - e-mail: info@pmln.br



CE

## Manual de instrucciones

### Pasta de pulimento

**Sómente para uso profesional**  
*Lea con atención todas las informaciones de este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Guarde el producto en un lugar seco y fresco.*  
**com seu último paciente.**

### Descrição do produto

A pasta de pulimento Diamond R foi desenvolvida para obtenção de polimento em resinas. Possui em sua formulação carboxax, que age como excipiente e lubrificante para o dispositivo de pulimento evitando geração de calor e abrasivos com granulação extra fina. A pasta é produzida com ingredientes atóxicos, solúveis em água, especialmente selecionados para auxiliar na identificação durante o polimento (minimizando a geração de calor durante o procedimento) e facilitar sua remoção ao final do tratamento. A pasta possui viscosidade média e não é suscetível a ação do calor (não derrete com o calor). Possui agradável sabor de menta.

### Formas de apresentação

Embalagem contendo 1 seringa com 4g.

## Composición básica

Óxido de Alumínio, Carboxax, Essência, Essência de Menta e Água.

### Indicación do produto

Seu uso é indicado para o polimento final de resinas em geral.

### Precauciones y contraindicaciones

- Utilize baixa pressão e movimentos intermitentes com baixa pressão de aplicação do feltro sobre o dente. Desta forma previne-se aquecimento excessivo da superfície.
- Utilize sempre feltros novos para executar um polimento. O uso do mesmo disco de feltro com abrasivos de outras pastas pode comprometer o sucesso do polimento.

### Instrucciones de uso

1. Prepare a região a ser polida deixando-a lisa e no formato final desejado. Se necessário, utilize discos de lixa (Discos Diamond Pro granulações G, M, F e/ou X1) ou pasta de granulação média e fina (Diamond ACI e ACII) para acabamento prévio ao polimento. Esta etapa é de fundamental importância, pois a obtenção de brilho tem forte dependência da condição inicial da superfície.

2. Deposite uma pequena quantidade de pasta sobre um disco de feltro (Discos Diamond ou Diamond Flex)

ou diretamente sobre o material restaurador e proceda o polimento.

3. Regule o procedimento 2, se necessário, até obter o efeito desejado.

### Conservación y almacenamiento

Mantenha o produto em sua embalagem original sempre bem fechada. Armazene o produto em temperaturas de 5°C a 30°C / 41°F a 86°F. Não congele o produto.

### Prazo de validade

Impresso na embalagem do produto.

### Advertencias

Não utilize o produto se este estiver fora do prazo de validade. Para o desatino do produto siga a legislação de seu país. Mantenha fora do alcance de crianças. Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. O fabricante não é responsável por danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta além disto. O usuário está obrigado a conservar, antes do emprego e sob sua responsabilidade, se este material e conservá-lo com a utilização adequada, principalmente quando esta descrição de dados não constituiem nenhuma forma de garantia e, por isto, não possuem qualquer implicação.

## Manual de instrucciones

### Pasta de pulimento

**Sómente para uso profesional**  
*Lea con atención todas las informaciones contenidas en este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Guarde el producto en un lugar seco y fresco, hasta el total consumo del producto y/o hasta no haber mas interacción del producto con su último paciente.*

### Descripción del producto

La pasta de pulimento DIAMOND fue desarrollada para obtención de pulimento en resinas. Posee en su formula carboxax, que actúa como excipiente y lubricante para el dispositivo de pulimento evitando generación de derrasido calor y abrasivos con granulación extra fina. La pasta es producida con ingredientes atóxicos, solubles en agua, especialmente seleccionados para auxiliar en la generación de calor durante el procedimiento, y facilitar su remoción al final del tratamiento. La pasta tiene viscosidad media y no es susceptible a la acción del calor (no derrete con el calor). Posee agradable sabor de menta.

## Formas de presentación

Paquete conteniendo 1 seringa con 4g.

### Composición básica

Óxido de Alumínio, Carboxax, Essência, Essência de Menta y Agua.

### Indicación del producto

Su uso es indicado para el pulimento final de resinas en general.

### Precauciones y contraindicaciones

- Utilice baja presión y movimientos intermitentes con baja presión de aplicación del feltro sobre el diente. De esta forma se previene el calentamiento excesivo de la superficie.
- Utilice siempre feltros nuevos para ejecutar un pulimento. El uso del mismo disco de feltro con abrasivos de otras pastas puede comprometer el suceso del pulimento.

### Instrucciones de uso

1. Prepare la región a ser pulida dejando lisa y en el formato final deseado. Si necesario, utilice discos de lixa (Discos Diamond Pro granulaciones G, M, F y/o X1) o pasta de granulación media y fina (Diamond ACI y ACII) para acabado previo al pulimento. Esta etapa es de importancia fundamental, pues la obtención de brillo tiene fuerte dependencia de la condición inicial

2. Depositar una pequeña cantidad de pasta sobre un disco de lija: Discos Diamond o Diamond Flex) o directamente sobre el material restaurador y procesa el pulimento.
3. Repita el procedimiento 2, si necesario, hasta obtener el efecto deseado.

**Conservación y almacenamiento**

Mantenga el producto en su empaque original siempre bien fechado. Almacene el producto en temperaturas entre 5°C a 30°C / 41°F a 86°F. No congele el producto.

**Plazo de validez**

Impreso en el empaque del producto.

**Advertencias**

No utilice el producto fuera del plazo de validez. Para el desecho del producto siga a legislación de su país. Mantenga fuera del alcance de los niños. Este material *no debe ser manipulado* solamente para uso dental y debe ser manipulado de acuerdo con las instrucciones de uso. *El fabricante no se responsabiliza por mal uso del producto, o por manipulación incorrecta.* Además de esto, el usuario está obligado a comprobar antes de la utilización y bajo su entera responsabilidad, si este material es compatible con la utilización deseada.

*principalmente cuando esta utilización no está indicada en las instrucciones de uso. Descripciones de otros no constituyen ningún tipo de garantía y, por esto, no poseen carácter vinculante.*

**EU Instructions for use**

**Polishing paste**

Professional use only  
Read all the information in this manual carefully before using the product. Keep the manual for later reference at least until the product is finished or until there is no more interaction between the product and its last patient.

**Product description**

The polishing paste, DIAMOND P, was developed in order to obtain polishing in resins. In its formulation it has carbowax, which acts as an excipient and lubricant for the polishing device avoiding generating too much heat and adhesives with very fine granulation. The paste is produced using those ingredients soluble in water, especially selected to help with the lubrication during the polishing (minimizing the generation of heat during the procedure) and facilitate its removal

at the end of the treatment. The paste has a medium viscosity and is not affected by heat (it does not melt). It has an agreeable flavor of mint.

**Presentation form**

Packaging containing 1 syringe of 4g.

**Basic composition**

Aluminum oxide, Carbowax, thickener, mint essence and water.

**Product indication**

It is indicated for use in the final polishing of resins in general.

**Precautions and contraindications**

Use low rotation and intermittent movements with a low application pressure of the felt on the tooth. This avoids excessive heating of the surface.  
Always use new felt for executing the polishing. Using the same felt with the abrasives of other pastes can jeopardize the success of the polishing.

**Instructions**

1. Prepare the area to be polished, leaving it smooth and in the end format desired. If necessary, use sanding disks (Diamond Pro Disks granulations G, M, F and/or X) or medium and fine paste (Diamond ACI and ACI) for finishing prior to the polishing. This stage is of paramount importance, as obtaining a

shine depends very much on the starting condition of the surface.

2. Deposit a small quantity of paste on a felt disk (Diamond or Diamond Flex Disks) or directly on the restoring material and proceed with the polishing.

3. Repeat procedure 2, if necessary, to obtain the effect desired.

**Conservation and storage**

Maintain the product in its original packaging always well sealed. Keep it out of direct sunlight. Store the product at 5°C to 30°C / 41°F to 86°F. Do not freeze the product.

**Expiration date**

Printed on the product packaging.

**Warnings**

Do not utilize the product after the expiry date. When disposing of the product, follow the legislation of your country. Keep out of children's reach.  
This material was manufactured according to the manufacturer's instructions of use. The manufacturer is not responsible for any damage caused by misuse or improper manipulation of the product. The user is obligated to prove, before using the product and under his/her responsibility, that this product is compatible with the desired indication, especially when such

*utilization is not indicated in the instructions of use. Data description does not constitute any type of warranty and therefore is not binding.*

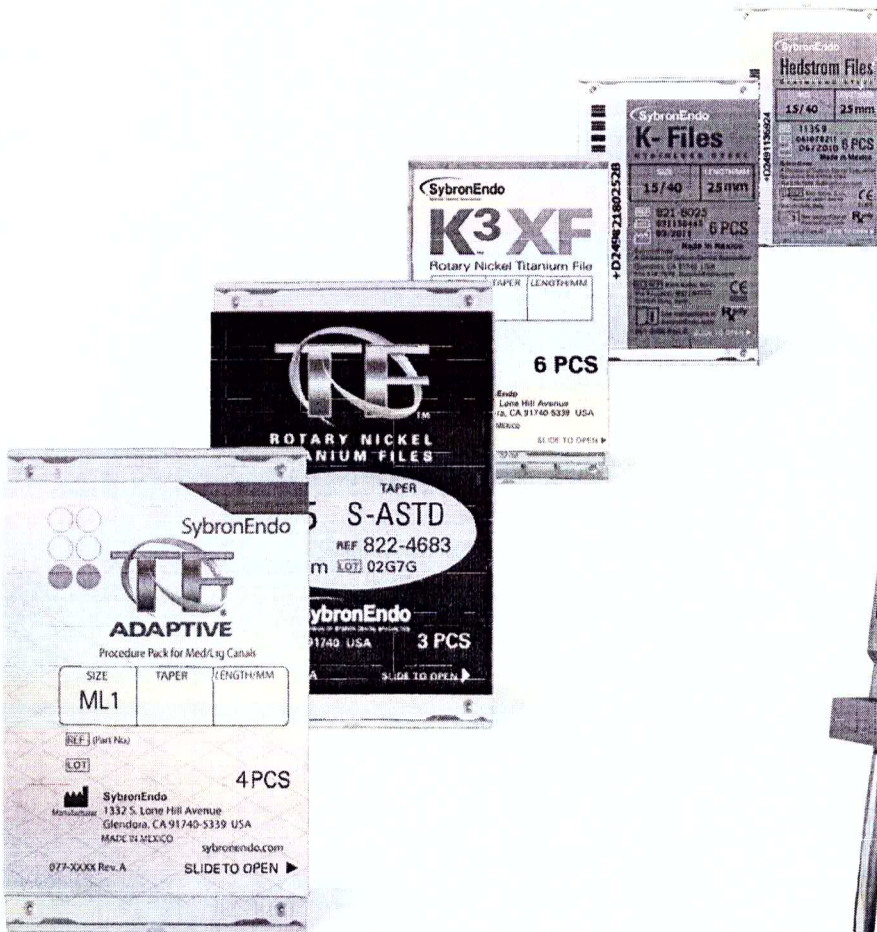
	Expreso de empaque   Meaning of symbols   Expreso de los empaques
	Data de fabricaci3n   Date of manufacture   Fecha de fabricaci3n
	Numero do lote   Batch Number   Numero del lote
	Plazo de validez   Shelf life   Fecha de validez
	Limites de temperatura   Temperature limits
	Non utilizar se a embalagem estiver danificada   Do not use if packaging is damaged   No to utilize si el empaque est1 daaado
	Conservaci3n seca   Keep it dry   Conservaci3n seca
	Mant1n alejado de luz solar   Keep protected from sunlight   Mant1ngalo lejos de la luz solar
	Fabricante   Manufacturer   Fabricante
	Consiste en resinas de matriz   Resin matrix for use   Consiste en resinas de matriz
	Responde a las Normas Europeas   Responds to the European Norms   Responde a las Normas Europeas
	Marca de CE para comercializaci3n en el Espacio Econ3mico Europeo   CE mark for commercialization in the European Economic Area

96-97

SybronEndo **Kerr**

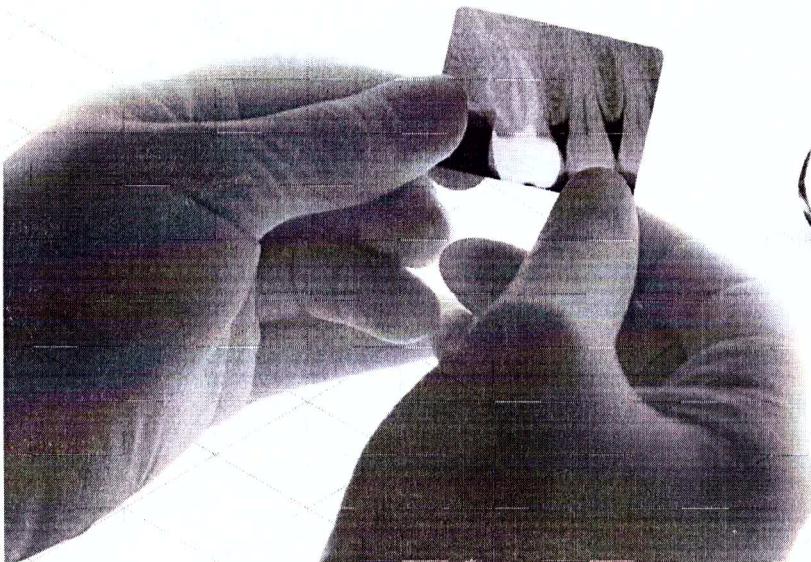
Linha de Endodontia

Uma nova experiênça em performance e design



2.

2

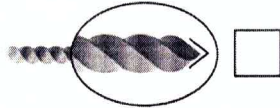


# Limas manuais

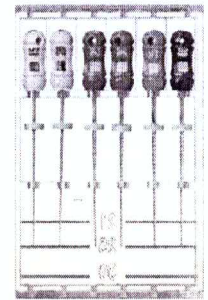
Stainless Steel Files Limas Endodônticas Manuais de Aço Inoxidável GybronEndo

## K-Files

- Limas mais resistente dentre as manuais (com menor potencial de fratura)
- Inventada pela Kerr;
- Torcidas.



CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Secção transversal quadrada	Maior resistência devido a maior área de metal no núcleo
Torcida	Mais resistente, sem alteração da estrutura do metal (ótima sensação tátil em tamanhos menores)
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



K - file

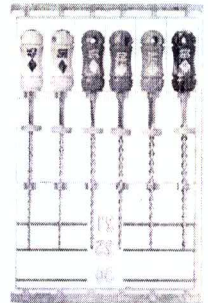
Tamanho	21mm	25mm	30mm
80	✓	✓	✓
70	✓	✓	✓
60	✓	✓	✓
55	✓	✓	✓
50	✓	✓	✓
45	✓	✓	✓
40	✓	✓	✓
35	✓	✓	✓
30	✓	✓	✓
25	✓	✓	✓
20	✓	✓	✓
15	✓	✓	✓
10	✓	✓	✓
08	✓	✓	✓
15-40 Asst	✓	✓	✓
45-80 Asst	✓	✓	✓

## K-Flex Files

- Torcidas
- Mais flexíveis que as limas convencionais (K-Files) de tamanho semelhante;
- Facilita a instrumentação em canais curvos.



CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Instrumento em forma de losango	Produz melhor nitidez das lâminas de corte
Alternando espiras altas e baixas	Espiras altas com a finalidade de corte e espiras baixas para remoção da dentina cortada;
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



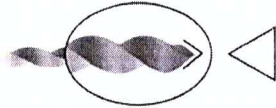
K-flex file

Tamanho	21mm	25mm	30mm
80	✓	✓	✓
70	✓	✓	✓
60	✓	✓	✓
55	✓	✓	✓
50	✓	✓	✓
45	✓	✓	✓
40	✓	✓	✓
35	✓	✓	✓
30	✓	✓	✓
25	✓	✓	✓
20	✓	✓	✓
15	✓	✓	✓
10	✓	✓	✓
08	✓	✓	✓
15-40 Asst	✓	✓	✓
45-80 Asst	✓	✓	✓

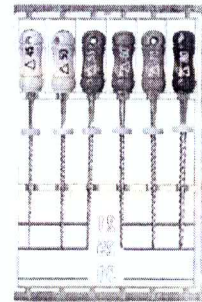
2.  
B

# Triple-Flex Files

- Torcida
- Lima indicada para canais mais curvos (mais flexível que as K-Flex Files)



CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Torcida	Maior resistência a fratura
Secção transversal triangular	Mais flexível devido ao formato da secção
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



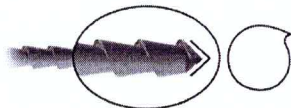
**Triplex-Flex files**

Tamanho 21mm 25mm 30mm

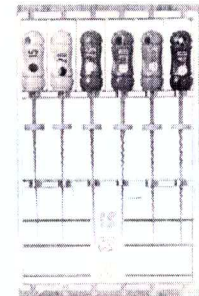
80	✓	✓	✓
70	✓	✓	✓
60	✓	✓	✓
55	✓	✓	✓
50	✓	✓	✓
45	✓	✓	✓
40	✓	✓	✓
35	✓	✓	✓
30	✓	✓	✓
25	✓	✓	✓
20	✓	✓	✓
15	✓	✓	✓
10	✓	✓	✓
08	✓	✓	✓
15-40 Asst	✓	✓	✓
45-80 Asst	✓	✓	✓

# Hedstrom

- Usinada



CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Usinada	Lâminas mais afiadas oferecendo corte mais eficiente
Espiras profundas	Oferecendo maior flexibilidade a lima
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



**Hedstrom**

Tamanho 21mm 25mm 30mm

80	✓	✓	✓
70	✓	✓	✓
60	✓	✓	✓
55	✓	✓	✓
50	✓	✓	✓
45	✓	✓	✓
40	✓	✓	✓
35	✓	✓	✓
30	✓	✓	✓
25	✓	✓	✓
20	✓	✓	✓
15	✓	✓	✓
15-40 Asst	✓	✓	✓
45-80 Asst	✓	✓	✓

*Handwritten mark*

*Handwritten mark*

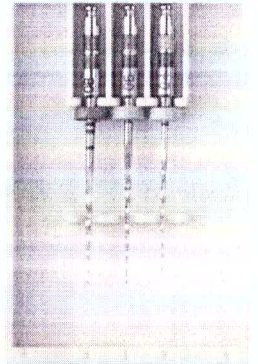


TF 

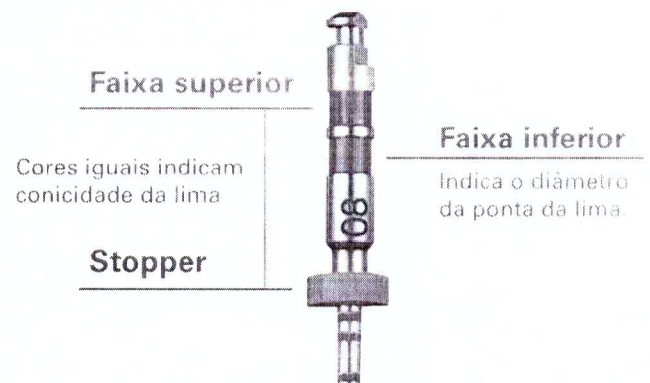
Eficiência em limas rotatórias

**A lima TF é a primeira e única lima rotatória que combina 3 processos exclusivos que garantem força e flexibilidade.**

- Tecnologia de tratamento térmico (R-Phase): Máxima flexibilidade e alta resistência à fratura.
- Lima torcida, não usinada: elimina a formação de microfaturas, tornando a lima ainda mais durável
- Tratamento de superfície avançado: protege a integridade da lima e aumenta durabilidade e desempenho de corte.



CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Secção transversal triangular	Corte mais eficiente e flexibilidade incomparável
Tratamento térmico exclusivo SybronEndo (R-phase)	Flexibilidade
Passo de rosca variável	Evita o aparafusamento e transporte apical
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



### Técnica simplificada com apenas 3 limas.

	1 ETAPA			2 ETAPA			3 ETAPA		
<b>ANTERIOR</b>	.08	25	→	.06	30	→	.04	40	
<b>POSTERIOR</b>	.08	25	→	.06	25	→	.06	30	

### TF Tamanhos de conicidade e diâmetro

TF		23mm	27mm
Conicidade	Diâmetro		
.12	25	✓	
.10	25	✓	✓
.08	25	✓	✓
.06	35	✓	✓
.06	30	✓	✓
.06	25	✓	✓
.04	50	✓	✓
.04	40	✓	✓
.04	25	✓	✓

TF PEQUENA SORTIDA	
23mm	
Conicidade	Diâmetro
.08	25
.06	25
.04	25
27mm	
Conicidade	Diâmetro
.08	25
.06	25
.04	25

TF GRANDE SORTIDA	
23mm	
Conicidade	Diâmetro
.10	25
.08	25
.06	25
27mm	
Conicidade	Diâmetro
.10	25
.08	25
.06	25

TF PEQUENA APICAL SORTIDA	
23mm	
Conicidade	Diâmetro
.08	25
.06	30
.06	35
TF GRANDE APICAL SORTIDA	
23mm	
Conicidade	Diâmetro
.06	30
.06	35
.04	40

*E.*

*K*



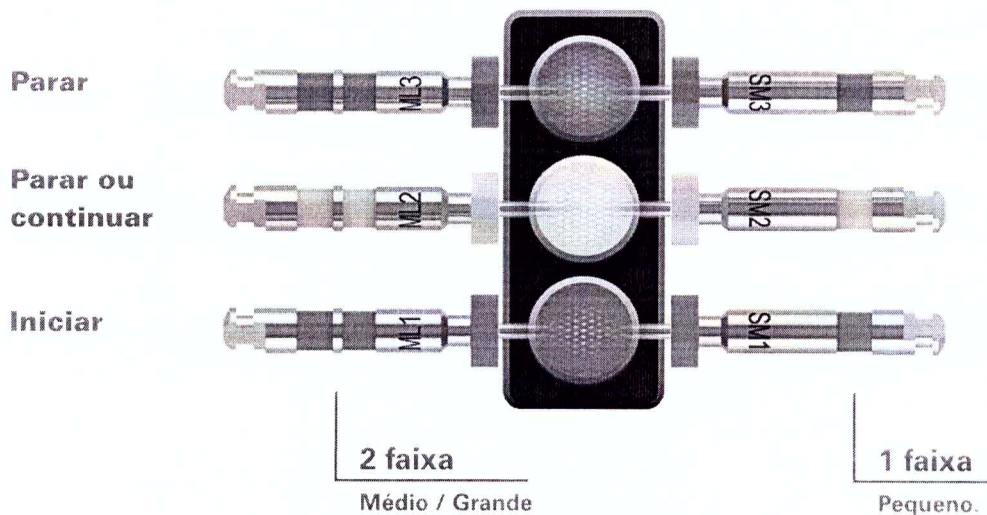
# TF Adaptive - Para movimento recíprocante

Novo conceito em Endodontia

CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Requer movimento exclusivo	Maior efetividade no procedimento
Codificação de cores simplificado	Facilitando o aprendizado da técnica
Secção transversal triangular	Corte mais eficiente e flexibilidade incomparável
Tratamento térmico exclusivo SybronEndo (R-phase)	Flexibilidade
Passo de rosca variável	Evita o aparafusamento e transporte apical
Stopper pré-inseridos	Controle do limite de penetração
Ponta inativa	Reduz perfurações, pois guia a lima pela curvatura do canal



## Tecnologia das limas TF com exclusivo sistema de codificação por cores



### Modelos TF Adaptive (caixa sortida com 3 K-Files e 3 TF Adaptive)

**K-Files:** .08/25mm .10/25mm .15/25mm  
**TF Adaptive:** .20/.04 23mm .25/.06 23mm .35/.04 23mm

**K-Files:** .08/25mm .10/25mm .15/25mm  
**TF Adaptive:** .20/.04 27mm .25/.06 27mm .35/.04 27mm

**K-Files:** .08/25mm .10/25mm .15/25mm  
**TF Adaptive:** .25/.08 23mm .35/.06 23mm .50/.04 23mm

**K-Files:** .08 25mm .10 25mm .15 25mm  
**TF Adaptive:** .25/.08 27mm .35/.06 27mm .50/.04 27mm

### Modelos TF Adaptive

(Caixa com 4 unidades)

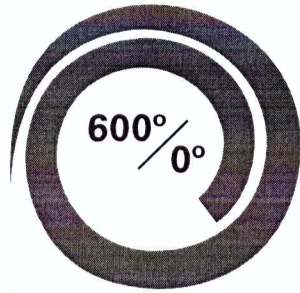
.20/.04/23mm	.20/.04/27mm
.35/.04/23mm	.35/.04/27mm
.50/.04/23mm	.50/.04/27mm
.25/.06/23mm	.25/.06/27mm
.35/.06/23mm	.35/.06/27mm
.25/.08/23mm	.25/.08/27mm



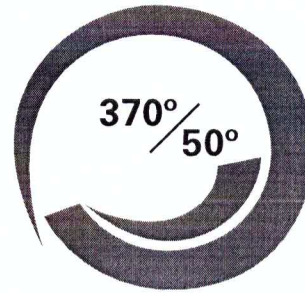
## Adaptive Motion

### Movimento inteligente exclusivo SybronEndo

Rotatório quando quiser e reciprocante quando precisar.



**Sem carga:**  
600° sentido horário, 0° reverso.



**Com carga:**  
370° sentido horário, 50° reverso.

## As limas e suas diferenças

	NiTi	Aço inoxidável	Torcida	Usinada	Manual	Rotatória	Movimento reciprocante
K-File		✓	✓		✓		
K-flex		✓	✓		✓		
Triple-flex		✓	✓		✓		
Hedstrom		✓		✓	✓		
K3XF	✓			✓		✓	
TF	✓		✓			✓	
TF Adaptive	✓		✓			✓	✓

2.

KaVo Kerr Group.

# Viva a melhor experiência da odontologia.

KaVo e Kerr, juntas e com o mais completo portfólio para equipar seu consultório.

Só uma marca líder e reconhecida por profissionais de odontologia de todo o mundo pode proporcionar a você uma experiência cada vez mais completa. Além da alta tecnologia em instrumentos, equipamentos e diagnóstico por imagem, a Kerr se une à KaVo para oferecer também as melhores opções em materiais dentários.

Nossos produtos são projetados tendo você em mente. Eles são inteligentes, para que você possa trabalhar com mais inteligência. Eles são eficientes, para que você possa otimizar o seu fluxo de trabalho. Eles são confiáveis, para que você fique mais confiante em seu resultado - o que lhe permite viver mais a vida fora do consultório.

A KaVo cuida para que paciente e dentista estejam sempre em ótimas condições de higiene, ergonomia e tenham uma proteção segura contra infecções durante todo o tratamento.

Nossos produtos proporcionam ao paciente conforto e segurança e ao profissional maior confiança e comodidade durante o seu trabalho.

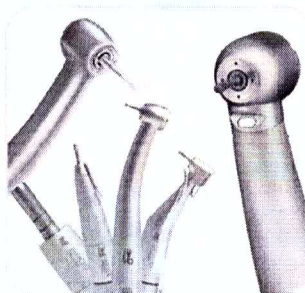
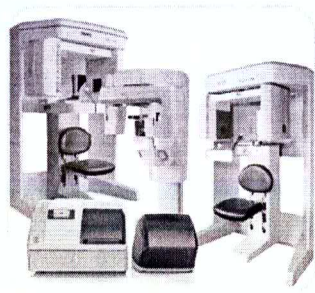
Já a Kerr, com sua linha de consumíveis, foca em compósitos, adesivos, materiais de moldagem, cimentos e acessórios para restaurações e profilaxia e tem descoberto novos caminhos trazendo o que há de melhor em produtos.

Temos uma relação de reciprocidade com os dentistas. Quando os clientes falam, nós escutamos e continuamos a desenvolver produtos que ajudem o seu trabalho a ficar ainda melhor.

O Grupo KaVo Kerr oferece os produtos e soluções mais abrangentes, tudo o que o profissional da Odontologia usa em seu trabalho diário. Cada produto e cada marca complementa a outra. E cada uma faz com que você se sinta melhor em relação ao seu desempenho. Nosso objetivo é transformar inspiração em sucesso. Você pode vê-la em nossos processos e em nossos produtos. Você pode senti-la em seu trabalho.

Seu trabalho deve funcionar como você quer - com o melhor de sua habilidade. Cada pessoa. Cada peça de equipamento integra-se com a seguinte. Cada marca conecta você com seus pacientes e todo o processo funciona. No final, o seu trabalho é um reflexo de você. Ele deve inspirar confiança. Ele deve comunicar confiança. Ele deve funcionar.

Grupo KaVo Kerr. *Inspiring Best Practices.*



**Kerr**

**GENDEX**

**i-CAT**



**INSTRUMENTARIUM**



Presente aonde você estiver



Mais de 220 postos de Assistência Técnica em todo o território nacional consulte em [www.kavo.com.br](http://www.kavo.com.br)



[twitter.com/kavokerr](https://twitter.com/kavokerr)



[facebook.com/kavodobrasil](https://facebook.com/kavodobrasil)



[plus.google.com/+kavokerr](https://plus.google.com/+kavokerr)



[youtube.com/kavodobrasil](https://youtube.com/kavodobrasil)



[ident.com.br/kavokerr](https://ident.com.br/kavokerr)



[www.kavo.com.br/consultorio](http://www.kavo.com.br/consultorio)

**KaVo Kerr**  
Group

[www.kavo.com.br](http://www.kavo.com.br)

Fábrica KaVo do Brasil Ind. Com. Ltda  
Rua Chapecó, 86 CEP 89221-040 - Joinville/SC Fone: (47) 3451-0100

Filiais KaVo no Brasil - São Paulo e Rio de Janeiro